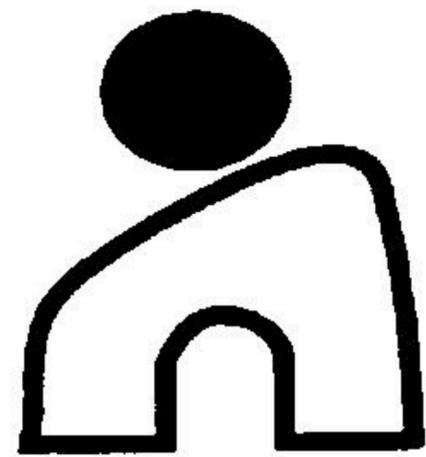


LA FUEYA

INGENIERIA SIN FRONTERAS
ASTURIAS



LA FUEYA Nº 24 DICIEMBRE 1995
BOLETIN DE ISF-ASTURIAS
Depósito legal AS-1438-93
C.I.F.: G-33378191

Ingreso de donativos en cuenta:
2048-0156-12-340000497 Caja de Asturias
Impreso por el Servicio de Publicaciones
de la Universidad de Oviedo

FORMACION. El curso "Introducción a ISF", de obligatoria asistencia para los nuevos socios y socias, tendrá lugar en Gijón el sábado día 13 de enero por la tarde. La hora y lugar se comunicará en breve a los interesados y se anunciará en los tabloneros de las escuelas.

En esta ocasión, uno de los módulos del curso tratará por primera vez la metodología de proyectos y la programación por objetivos en lo que será un primer ensayo de uno de los temas de los seminarios de este año: la planificación y redacción de proyectos y acciones de desarrollo.

Dichos seminarios tratarán también temas estratégicos referentes al papel de las ONGDs en el desarrollo y a las tendencias que se observan en el mundo de la cooperación.

A través de la Secretaría Federal de ISF, nos ha llegado la referencia de un grupo de filólogos que se ofrecen a las organizaciones humanitarias para realizar trabajos de traducción a varios idiomas:

*Traductores Sin Fronteras
Universidad de Vigo
Facultad de Humanidades y letras
Apto. 874 Vigo
Tlf: 812251 Fax: 812380*

OFERTAS DE TRABAJO Como ya sabéis por la última *Fueya*, ISF-Asturias participa con otras asociaciones y con el Ayuntamiento de Oviedo en un proyecto bianual que ha financiado la Unión Europea, dirigido a un grupo de personas marginadas. El objetivo

del proyecto es formar a estas personas en técnicas de reciclaje y búsqueda de empleo, tanto por cuenta ajena como propia.

Dentro de dicho proyecto, ISF-Asturias se encargará, entre otras cosas, de gestionar el contrato de un ingeniero, o similar, que asumirá la coordinación técnica y la formación empresarial de los beneficiarios. De esta plaza se publicarán más detalles en la próxima *Fueya* o siguientes.

Aparte de eso, tenemos ahora un aviso más concreto y urgente: otra de las asociaciones que intervienen en el proyecto está en fase de selección de dos profesionales encargados de la impartición de dos módulos técnicos. Aquí teneis una descripción de las plazas:

PLAZA A: Impartición de un Curso de **CARPINTERÍA, TAPICERÍA Y RESTAURACIÓN DE MUEBLES.**

Condiciones: Contrato a tiempo completo durante dos años.

Perfil: a) Capacitación técnica y experiencia en los contenidos del curso (tanto en los aspectos de creación de muebles nuevos como en la restauración de antiguos).

b) Aptitudes didácticas.

c) Conocimiento del mundo de la marginación social, sensibilidad en el tema y alguna experiencia de contacto con colectivos desfavorecidos.

PLAZA B: Impartición de un Curso de **CORTE Y CONFECCIÓN, RECICLAJE DE ROPA Y OTROS TEJIDOS.**

Condiciones: Contrato a tiempo completo durante dos años.

LA FUEYA

Perfil: a) Capacitación técnica y experiencia en los contenidos del curso (tanto en los aspectos de confección de ropa nueva como en el arreglo de antigua).

b) Aptitudes didácticas.

c) Conocimiento del mundo de la marginación social, sensibilidad en el tema y alguna experiencia de contacto con colectivos desfavorecidos.

SI ESTÁS DESEMPLEADO/A, CONSIDERAS QUE CUMPLES LAS CARACTERÍSTICAS DE ALGUNO DE LOS PERFILES, O CONOCES A ALGUIEN EN ESTAS CONDICIONES A QUIEN PODRÍA INTERESARLE, PONTE YA EN CONTACTO CON NOSOTROS ENVIANDO UNA CARTA A LA DIRECCIÓN DE ISF, ESPECIFICANDO EN EL SOBRE QUE VA DIRIGIDA A LA COMISIÓN DE ECONOMÍA ALTERNATIVA SOLIDARIA.

INSERCIÓN PUBLICITARIA:

No hay nada que hacer, estábamos tan tranquilos y de nuevo se acerca la Navidad. ¿TAMBIÉN ESTE AÑO TE LO VAS A MONTAR DE CONSUMISTA?

Bueno, mira, si no hay más remedio, por lo menos haz esos regalos tan obligados a base de productos solidarios ¿de acuerdo?

Como sabes, un grupo de ISF-Asturias está haciendo un estudio para traer mediante COMERCIO JUSTO productos del Tercer Mundo. Aunque la cosa todavía está en sus comienzos, ya tenemos a tu disposición un primer inventario de artesanías, en madera de caoba, procedentes de una comunidad de Honduras.

**SI QUIERES PILLAR ALGO,
LLAMA AL TELÉFONO 5276818
(Juan) Y CONSUME, SÍ, PERO
SOLIDARIAMENTE**

PROYECTOS. Debido a la multiplicación de actividades y grupos de trabajo, se le hace cada vez más difícil a cada socio de ISF el estar informado de todos y cada uno de los proyectos que la asociación está acometiendo en estos momentos. Es por ello que os vamos a ofrecer en este número de La Fueya un índice de esos proyectos y una breve descripción de la identificación de los mismos.

Como sabéis, lo que globalmente se denomina "*identificación del proyecto*" son los pasos previos que se deben dar antes de abordarlo plenamente y que, a grosso modo, consisten en la percepción de una *necesidad* y el discernimiento del mejor modo de afrontarla, siempre teniendo como *protagonista* de la acción al propio colectivo y sin perjudicar a ningún otro.

Cooperación con la Universidad de El Salvador (UES).

Desde hace tres años se participa de forma estable en el proceso formativo de los profesores y posgraduados de esta universidad que pasa por dificultades por la situación de guerra en la que ha tenido que vivir durante años. Suelen viajar una o dos personas cada verano para impartir los cursos sobre materias solicitadas por la propia UES.

Clases de apoyo a personas encarceladas y que están cursando el bachillerato a distancia.

Los miembros de ISF forman parte en este caso de un grupo de personas pertenecientes a distintos colectivos. No está claro que se vaya a proseguir con esta labor durante el

presente año a causa de graves descoordinaciones dentro del grupo.

Ayuda a los campamentos de refugiados saharauis en Tindouf (Argelia).

El proyecto nace como respuesta a la precaria situación en que se encuentra la población desplazada del antiguo Sahara español, que está a la espera de la resolución de un próximo referéndum. Esta situación se prolonga ya durante veinte años y parece que tampoco va a tener una rápida resolución por dificultades en la realización del plebiscito auspiciado por la ONU. Estando así las cosas hay que intentar mejorar en lo posible la situación de las personas de los campamentos, para lo cual se están realizando las siguientes acciones:

- Apoyo al profesorado saharauí de FP mediante clases y dotación de material en las asignaturas de electricidad, electrónica, informática, mecánica y automoción.

- Construcción de una canalización de agua potable que comunique los asentamientos de Rabunni y las escuelas "9 de junio" y "27 de febrero".

- Estudio de la posibilidad de realizar el recauchutado de las ruedas. Al depender totalmente del exterior para su supervivencia y estar los asentamientos distantes entre sí, se precisa del uso continuado de vehículos, con un gran gasto, por ello, de neumáticos.

- Construcción de un destilador solar de agua. Ya existe un prototipo desplazado a los campamentos que está pendiente de ser probado sobre el terreno. La salinidad del agua de la zona hace necesaria la utilización de

sistemas de destilación previamente al consumo.

- Posibles utilizaciones de la energía eólica. Pendiente de la toma de datos sobre el terreno de la fuerza del viento.

Formación de personas desfavorecidas y otras iniciativas tendentes a su incorporación al mercado laboral.

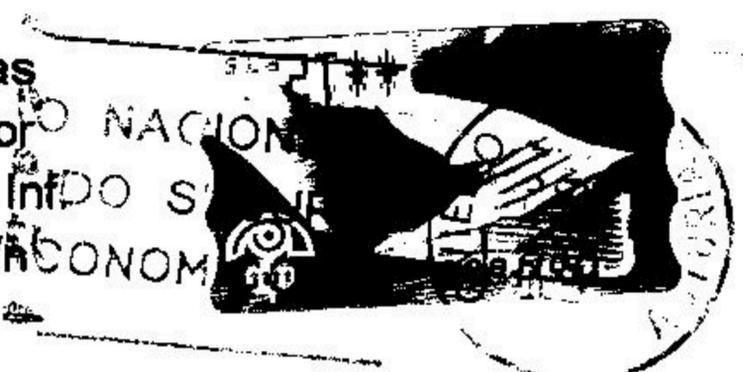
Este es un programa subvencionado con fondos europeos del programa Horizon y del Ayuntamiento de Oviedo. En él intervienen, además de ISF, la Asociación Albéniz y Cáritas. Además, el mismo proyecto se llevará a cabo en varias ciudades europeas a la vez, requisito imprescindible para la concesión de subvención del FSE. Nuestra participación en el proyecto se ha iniciado con la formulación del mismo y en un futuro próximo consistirá en la coordinación técnica de la formación y el apoyo a las iniciativas empresariales que pudieran surgir. En principio se firmará un convenio para los próximos dos años.

Apoyo a la Escuela de Trabajo "San Juan de Luz".

La organización jesuítica "Fe y Alegría" regenta esta escuela en uno de los barrios marginales de Medellín. Se trata de un núcleo conflictivo en el cual esta asociación intenta dar a los jóvenes una salida alternativa a la violencia. Hasta el momento se ha realizado un proyecto de construcción de un taller de pintura y de un almacén. En un futuro próximo se afrontarán nuevas iniciativas como puede ser un taller de electricidad. #

Ingeniería Sin Fronteras
Escuela Técnica Superior
de Ingenieros de Minas
C/ Independencia 13
33004 Oviedo

Ingeniería Sin Fronteras
Escuela Técnica Superior
de Ingenieros Industr. e Inf.
Carretera de Castiello s/n
33204 Gijón



GIRO
PAID
PCC

isf@zeus.etsimo.uniovi.es

isf@etsiig.uniovi.es

isf@dwarf1.quimica.uniovi.es

LISTADO DE TAREAS Y ACTIVIDADES. Diciembre 1995

Notaciones: JD: -Junta directiva- CG: -Coordinadores generales- Sec: -Secretaría- For: -Formación- Fin: -Financiación- Pry: -Proyectos- Ar: -Áreas- Rlx: -Relaciones externas- Doc: -Documentación- Tes: -Tesorería- Localización de responsables: I: Industriales e Informática M: Minas Q: Química Le: León -PFC: Proyecto Fin de Carrera - ?: tarea que necesita responsable, dirigirse al coordinador/a. #: tarea que necesita voluntarios/as, dirigirse al responsable indicado.

Actividad	Responsable	Local	Teléfono	Comisión
Curso "Introducción a ISF"	Nacho Caso	I	5233769	For
Actualización del fichero de socios/colaboradores	Julio Vázquez	M	5277012	Sec
Material para exposiciones	Pablo Arango	I	5333447	Rlx
Construcciones apropiadas	Miguel A. Rodríguez	M	5104266	Ar
Curso de proyectos	Nacho Caso	I	5233769	For
#Tecnología apropiada	M ^a José Bañuelos	Q	5242681	Ar
Iniciativa HORIZON. Ayunt. de Oviedo	Juan Vilanova	-	5276818	Pry
Talleres educativos. FyA-Medellín-Colombia	Santiago Martín	-	-	Pry
Sahara-Canalizaciones	Celina Blanco	Q	5103435	Pry
Sahara-Formación de profesorado	Víctor Blanco	-	5574865	Pry
#Aprovechamiento de biogas	Jose A García	-	5367671	Ar
.- Trabajo pendiente: "Aplicaciones del biogas"				
Proyección social universitaria	?	?	?	For
Seguimiento de prensa y revistas	Mónica Villarino	I	5362959	Doc
Cursos de verano en la Universidad de El Salvador	Miguel A. Rodríguez	M	5104266	Pry
Integración de discapacitados "I-D"	Angel Neira	I	5182121	Ar
Economía Alternativa Solidaria	Jorge Coque	I	5182106	Ar
Obras hidráulicas	J.A. Cancelas	I	5182084	Ar
Consejo Asesor. Ayuntamiento de Gijón	Santiago Martín	-	-	Rlx
Plataforma de ONGDs de Asturias	Gonzalo Méndez	I	5213427	Rlx
	Alvaro Arteaga	-	5225621	Rlx

Comisión	Coordinador	Local	Teléfono	Tareas
Áreas	Pedro Díaz	Q	5211711	Investigación
Coordinación general	Gonzalo Méndez	I	5213427	
	Teresa González	-	5370146	Coordinación, boletín, federación
Documentación	Roberto Suárez	M	5570933	Biblioteca, bases, tablón, mems.
Financiación	Ana Rodríguez	-	5331965	Subvenciones, capt. de fondos.
Formación	Javier Zurron	I	5394557	Charlas, cursos, sensibilización.
Proyectos	Jose A. Garcia	-	5367671	Acciones de desarrollo
Recursos humanos	Alberto Garcia	I	5370941	Delegación etsi industriales e inf.
	Julio Vázquez	M	5277012	Delegación etsi minas
	Pedro Díaz	Q	5211711	Delegación fac. química
	J. Ramón Llamera	Le	987-291136	ISF-Leon
Relaciones externas	Daniel Caso	-	5324183	Coordinadoras, actos publicos.
Secretaría	Julio Vázquez	M	5277012	Actas, correo, oficinas, fichas.
Tesorería	Beatriz González	M	5237631	Contabilidad, bancos.